





<b>今</b>	平成20年度決算状況	$2 \sim 3$
日	ニュース	
の	我が家の自慢料理・方言	7
$\cup$	教育・生涯学習	
拟	おしらせ	10 ~ 13
圃	│ │いたずらわんぱく・窓口から	14

#### 村民運動会婦人会リレー

村民運動会に花を添えてくれる婦人会員の皆さん。思い思いの 衣装でスタート前の作戦を練っているようです。

(9月20日片小校庭)

# "小さくても輝く村"を目指して

人口と世帯(平成 21 年 10 月 1 日現在) 1,728 世帯 (+4) 男 2,616 人(-4) 女 2,758 人(+6) 計 5,374 人(+2)

# イヤズラ・ワンパワ!!

平成 20 年 10 月 28 日生まれ

有希(母) ツヤ子 さん(鎌田) のお子さん (父) 大西

片品の大自然でのびのびと育って 欲しいと思い「木」が入っている 漢字を選んでつけました。

■ 将来どんな人になってほしいですか 心豊かな大人になって欲しいです。



「か」のつく名前がつけたいと思い、 考えたところ「かいと」という名前を みつけました。画数などを調べ、良かっ たので「快人」と名付けました。

■ 将来どんな人になってほしいですか

健康ですくすく大きくなってほしいで す。そして、何事にも粘り強く、努力 する人になってくれたらと思います。



明宏(母)明美 さん(土出)のお子さん

フレッシュヤング

よしの

智彰さん 25歳

昭和59年6月14日生まれ(父) 隆哉さん (母) 良江さん

1. 何処へお勤めですか 多那中学校と片品小学校です。

2. 趣味は何ですか バスケットボールです。

3. 片品をどう思いますか、 又、どうしたいですか 若い人達がどんどん外へ出て行っ て子供の数が少なくなっているの で、活気のある村になってほしい



4. 村内のおすすめスポットは

5. 好きな異性のタイプ 一緒にいて楽な人。

方々をはじめ多くの村民の皆様

女 羽<sup>は</sup>うき

須賀川

須賀川

(越本武尊神社



昨年の片品中学校合唱コンクール

月 2 日

亡くなられ た方 81 歳 渕

11月

千恵 みなかみ町

成果発表と片品中学校の合唱 子どもたちの気持ちのこもっ を併せた「かたしな小 を開催いたしま

開催についてかたしな小中学校音楽祭の

★生まれた赤ちゃ

女 夢空

一東小川

田

П

村制百二十周年記念

平成21年8月20日~ 平成21年9月19日

片品大白祭

報

編集 / むらづくり観光課 〒378-0498 群馬県利根郡片品村大字鎌田 3967-3 電話0278-58-2112 FAX0278-58-2110 ホームページ 検索 キーワード: 片品村役場 URL http://www.vill.katashina.gunma.jp/ 電子メール kanko@vill.katashina.gunma.jp

休日の病院(緊急時) 10月 17日(土) 1日(日)

8時30分

18日(日) 7日(土) 利根中央病院

14日(土) 国立沼田病院 31日(土) 15日(日) 沼田脳神経外科

10)

国民健康保険税 第4期 納期は11月2日(月)です

■口座振替の方は事前に残高確認を

#### 歳出款別決算状況





繰越金

#### 歳入款別決算状況



その他 2.4% 村債 3.7% 村税 16.0% 地方譲与税 2.1% 県支出金 地方消費税交付金 1.3% 自動車取得税交付金 0.9% 歳入 国庫支出金 12.6% 3,859,853 単位:千円 分担金及び負担金 1.7% 地方交付税 48.3% 歳入の主

#### 1.9% 諸支出 4.5% 公債費 10.4% 総務費 19.5% 教育費 9.3% 歳出 3,696,957 消防費 4.3% 民生費 単位:千円 14.6% 土木費 16.8% 衛生費 12.2% 農林水産業費 4.7%

議会費

#### 平成20年度予算決算総括表 (単位:千円)

Δ≣⊥⊅	マケ	宏	決	. 算	客	頁
会計名	予算	額	歳	入	歳	出
一般会計	3,955,6	11	3,85	9,853	3,69	6,957
国保会計	792,5	55	80	1,158	78	88,901
老保会計	107,1	74	10	7,247	5	4,733
簡水会計	144,9	25	11	9,500	11	4,099
介護会計	342,6	79	34	5,122	33	3,326
下水道会計	268,0	83	27	2,993	26	5,637
高齢者会計	44,8	25	4	4,635		14,049
合計	5,655,8	52	5,55	0,508	5,29	7,702

- ※国保会計=国民健康保険特別会計
- ※老保会計=老人保健特別会計
- ※簡水会計=簡易水道事業特別会計
- ※介護会計=介護保険特別会計
- ※下水道会計=下水道事業等特別会計
- ※高齢者会計=後期高齢者医療特別会計

#### 観光施設事業特別会計

H 07 00 0 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	(	
項目	予 算 額	決 算 額
収益的収入	205,075	205,182
収益的支出	204,968	194,678
資本的収入	20,000	20,000
資本的支出	98,769	98,769

(単位:千円)

#### 村税の推移(過去5年間)



#### 地方交付税の推移(過去5年間)



#### ◎ 財 政 の 健 全 化 比 率 等 報 告

地方公共団体の財政の健全化に関する法律(平成19年法律第94号)により、 議会への報告と住民への公表が義務付けられました。 平成 20 年度決算に基づく各指標は下記のとおりです。

#### 1. 健全化判断比率

(単位:%)

実質赤字比率	質赤字比率 連結実質赤字比率 実質公債費比率		将来負担比率	
_	_	11.5	39.8	
(15.00)	(20.00)	(25.0)	(350.0)	

#### 一は、実質赤字がないことを示す。

)内は、早期健全化基準を示す。

実質赤字比率:一般会計の歳入と歳出の差。 連結実質赤字比率:特別会計を含めた赤字額。

実質公債費比率: すべての会計と、加入する組合等が支払った地方債への一

般会計の標準財政規模に対する負担割合。 将来負担比率:将来にわたって支払うべき地方債の償還金や、職員の退職

金等の標準財政規模に対する負担割合。

標 準 財 政 規 模: 普通地方交付税、譲与税、地方税などの合計。この法律で

は臨時財政対策債発行可能額も含む。

#### 2. 公営企業会計の資金不足比率

(単位:%)

特別会計の名称	資金不足比率	備考
観光施設事業特別会計	_	資金不足はありません。
簡易水道事業特別会計	_	"
下水道事業等特別会計	_	//

資 金 不 足 比 率: 各会計の赤字額の売上額に対する割合。 20.0%を超えると経営健全化団体となる。

いのうち7 した。差 歳出が3億9, なものは、 引き残金1億6, 「歳入が38億5,98において認定されました 3, 95万6, 円を基金に積 村税6億 289万6 6 円とな 2 2

5

ま円

地方債の償還金は、 施設組合負担金2億7. アム対策費の主なものは 。 億 7 4 千万円、 千万円、 3円、

**、す。平成20年度末の借入金元金と利子をあわせて3億** 業を活

. 10

400万円ほど減ってい残高は8億7,797万

円です

同 6

6%) 等です

般会計及び特別会計の各決算が

# 第51回片品村民運動 第51回片品村民運動会が9月 会 第 5 区 6 連覇

の皆さんからの声援が鳴り響き、 当日は終日各区の応援団や観客 いて開催されました。 絶好の運動会日和に恵まれた 片品小学校校庭にお

新記録も樹立されました。 各競技で熱戦が繰り広げられま 主な成績については次のとお 大会は第5区が6連覇を果た 徒競走では2種目で

し終了しました。

総合結果

笠原

智絵美 (5)31秒60

第 3 位 準優勝

第 4 区 第 8 区 第 5 区

7 2 点 9

一十歳未満

剛

第6位 第5位 第 4 位 第 2 区 第 3 区 第 1 区 第 6 区 00点 35点 4 9 点 67点

00点

井上光 一十歳以上 5 0 0 m 梅澤 裕

三十歳代 四十歳代 三十歳代 選競走女子 五十歳以上 子 渡辺 吉野 星野 星野

三十歳代 三十歳代

光

穂(7)9秒95

純

子(5)9秒65

孝俊 (5)

四十歳代 星野 忠人(4) 順子(8) 咲織 (5) 淳子(6)

五十歳以上 四十歳代 五十歳代 笠原 入 澤 子 真由美 (8)10秒10 也(5)8秒06

入澤 正次郎 (5)7秒84

ハ十歳以上 第 5 区 作 (5)8秒75

輪投げり 玉入れ 200m女子 第 6 区 11 連 覇

二十歳未満

貴 樹(6)4分52秒26 (8)26秒44

選手宣誓は第5区の星野大夢さん



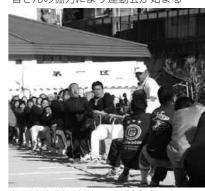
片中生によるフォークダンス



輪投げリレーのスタート



皆さんの協力により運動会が始まる



綱引きを制した第8区(左)



区対抗リレー

#### 二十歳未満 消防団放水競走 00m女子 第 7 X

コ

ス

で応募で協力をいただきあり写真コンテストにたくさんの

です。

(むらづくり観光課)

なお写真展は随時行う予定

秋の事業を実施シラネアオイを守る会

9月8日 (火) シラネアオイ

小須田菜 摘(8)14秒68 (6)15秒33 外から184作品の応募をいを実施しましたところ、村内 片品の景観」写真コンテスト第5回片品村「今残したい

二十歳未満 鏑木 陽 まゆみ (6)11秒68

審査会は、

9

日

部の宮田新次会長・梅澤照二 幸人氏と片品村文化協会写真 いて日本写真協会会員、新井10時から役場農林研修室にお 副会長にお願いして行われま

三十歳以上

彰(8)11秒97

役員障害物リ

第8区 第5区

忠 (5)12秒40

表のとおりです

区対抗リレ

男 女

子 子

第6区

賞

片品村長賞 片品村副村長賞

片品村議会議長賞

片品村商工会長賞

片品村森林組合長賞

片品村観光協会長賞

片品村農協長賞

選手並びに役員、係員の皆さ

大変お疲れ様でした。

**金** 



がとうございました。 尾瀬の郷親善大使で審査員の新井幸人さん

尾瀬賞

むらづくり観光課長賞

小曽根栄子 「水芭蕉の森 しつげんのおはなばたい湿原のお花畑 石田卓治

村長賞 再会

氏 名

岸美喜雄

佐々木勲

星野武治

小室英子

花茂喜右

永井清道

酒井弘二

荒木正江

前橋市富士見町 岸美喜雄さん

前橋市

高崎市

片品村花咲

みなかみ町

沼田市

前橋市

前橋市

前橋市

前橋市

前橋市

住 所

他 特選10作品 入選20作品

審査結果表

わっしょい・わっしょい こうげんのなつやま 高原の夏山

森のしじま

でしんかまつり

しつげんのようせい 湿原の妖精

彩りの高原

武尊牧場の初夏

▲作業前に説明を受ける

文化協会写真部の宮田会長・梅澤副会長

子採取及び清掃登山行われましを守る会によるシラネアオイ種 ができました。 90人が参加し、 当日はメンバ をはじめ、

ため地道な活動を続けていま毎年シラネアオイの保護復元の 瀬高校の生徒や日本製紙から約 シラネアオイを守る会では、 20房の種子を採取すること 自然公園指導員の指導のも 作業を行いまし

広報かたしな H21.10

H21.10

## 我が家の自慢料理~なすを使った料理~

#### 揚げなすのおろし添え

○1人分の栄養価 Iネルギ- : 120Kcal たんぱく質: 2.4g 脂 質:8.2 g

#### 材料(4人分)

なす……8本

揚げ油……適量

大根おろし……大さじ8

ミックスベジタブル・・・適量

薄口しょうゆ…大さじ1

酢………大さじ1 塩······4 a

#### 作り方

①なすはがくを切りそろえて、茶せんに包丁を入れ、約170℃の揚げ油で、 クルクル回しながら揚げ、油をよくきる。

②大根おろしの水気を軽くしぼり、薄口しょうゆ・酢・塩を加えて混ぜる。

③なすを器に盛って真ん中あたりの 切り目を開き②の大根おろしを のせ、ミックスベジタブルを解 凍して彩りよくちらす。



すげ

(18)

を相槌ち言葉として、

殆んど同じよう

ー早い」と感嘆しているのです。

『 は げ

#### ◇ワンポイント

- ・なすは、切ってすぐに揚げれば水に放さなくても大丈夫です。
- ◇なすの効能

とか「問答無用で」という意味合いでしょう。

・なすは熱を冷ます効果があり、のぼせ改善によいといわれています。

料理:わが家の自慢料理集より(群馬県食生活改善推進員連絡協議会協力)

特に、 に使います。 片品では「はげしい」と「すげ はげしい

たく想定外のところで「はげしい・な」ですから。 は相槌ち言葉として「感嘆」したときに使います 同じように、「新潟では一晩に雪が1㍍積もるのは珍しくないそうだ」「はげ な』です。」この場合の「はげしい」は「すげ からでしょう。「今年のトマトは一箱00円だそうだ」「はげしい」なです。 に連発します。これを聞いている片品以外の人は「驚いた」といいます。 しいな」となります。 語源はいずれも古語で「すげー」は「すご・し」の、「はげしい」は 「はげしい」は「激しい」で、 同じように「すげー」も相槌ち言葉として使われ「感嘆」したときに使います。 「星野さんは1 話しに花が咲き感心しきりの場合には「はげ 0 0 メ 以上の場合何れも「すげー」「すごい」の意味です ルを11秒4で走ったそうだ」「そりゃ 言葉そのものは一般の日本語ですが、

いな」「すげー」を交互

ま

片品で

「はげ・し」

さまじい ・わけなし

方言というより片品ことば、と言ったほうが適切かもしれません。 「あの人とは『さまじい』喧嘩した訳じゃ 「さまじい」も「わけなし」も「凄い」という意味につかいます。 ねー」ちょっとした喧嘩で この言葉

喧嘩ではないという。 「今日は「わけなし」風が吹いて、マルチがはげちゃた」凄い風で畑マルチ 「凄い」

抜けてしまったのでしょう。 がはげちゃったのです。大変ですね。 「わけなし」は「訳け無し」ではないでしょうか。 語源ですが「さまじい」は「すさまじい」 一字あると無いでは語感が全く違います。 の「す」の一字が、 「理屈抜きで」とか 何時の時か 「論外\_

ともに素朴な語感で片品らしいことばです 将彦

## 9 去る9月8日から17日までの 議 会 が 開 さ ま

が審議され、次のようなことが21年度補正予算など重要な案件 れま. 10日間、 条例の一部改正、 9月定例議会が開催さ 20年度決算、

片品村国民健康保険条例の一

議決

(認定)

されました。

減を図るための条例の一部改正て、出産する被保険者の負担軽 部を改正する条例 国の少子化対策の ー 環 と

ご覧ください 告されました。 けられた健全化判断比率等が報 の健全化に関する法律で義務付 あわせて地方公共団体の財政 定されました

◎決算の認定

平成20年度各会計の決算が認

国民健康保険特別会計

既定の予算総額に288万8

金356万7千円です 診査等事業費30万円、償還金及 金500万円、 それぞれ7億8, 千円を追加し、 人金722万3千円、基金繰入 歳出の主なものは、 歳入の主なものは、 した。

設工事費、 出金です 事業市町村補助金等の国・県支 情報通信基盤整備推進交付金 化・公共投資臨時交付金、地域 9万1千円にしま 出予算をそれぞれ37億9, 土出・戸倉地区の光ケ 馬県ふるさと雇用再生特別基金 子育て応援特別手当交付金、 87万4千円を追加 歳出の主なもの 歳入の主なものは、 民生費の子育て応援 総務費の ル敷

です。

歳出は、医療給付費の5,

2万4千円、

償還金の89万円

歳入歳出予算を 086万5千 他会計繰

前年度会計繰越 特定健康

479万6千円、

算が議決されました。

平成21年度の各会計の補正予

一般会計

び還付加算金258万6千円で

歳出の主なものは、基金積立

◎補正予算

既定の予算総額に1 · 億 8,

地域活性 歳入歳 9 5

千円を追加し、 それぞれ1 · 億 1,

千円です。 歳出は、 歳入は、

る委託料の増額です 介護保険特別会計

円にしました。 それぞれ3億5, 千円を追加し、 歳入の主なものは、 既定の予算総額に928万 歳入歳出予算を 1 68万4千

簡易水道事業特別会計 既定の予算総額に440万 繰越金の440万 歳入歳出予算を 057万3千

総務費の人事異動及

用再生特別基金事業委託料等で

特別手当、

労働費のふるさと雇

施設費の水質検査項目変更によ 変更、基金積立金等の増額と、

金の178万1千円です 一般会計繰入 繰越金の いて 万4千円です 算をそれぞれ5, 万4千円を追加し、 老人保健特別会計 歳入は、 既定の予算総額に5, 繰越金の5, 279万2千 歳入歳出予 2 2

び給与改定による職員人件費の 円です。

◎一般質問 3名の議員から一般質問があ

村政への考え方及び展望につ

と政治姿勢について 千明村政の政権公約の達成度 (星野育雄議員)

千円を追加し、

円です。 それぞれ1億4, 歳入は、 歳出の主なものは、

ぞれ5, を追加し、 後期高齢者医療特別会計 既定の予算総額に20万1千円 179万2千円にしま 歳入歳出予算をそれ

額により、 5千円と保険料還付金20万1 歳入は、 繰越金41万5千円減 一般会計繰入金41万

1千円です 歳出は、 保険料還付金の20万

せひ傍聴してください。

月曜日~金曜日(休祝日を除ぐ)9時~19時土曜日(休祝日を除ぐ)9時~18時 東京電 東京電力

切れてたれ下がった電線には、絶対にさわらないでください。電線に樹木や看板、アンテナなどが接触している 場合もたいへん危険です。見つけたときは、すぐに東京 電力へご連絡ください。 群馬カスタマーセンターTEL: 0120-99-5222

グラッときてもあわてずた! 地震のときの安全チェック。

費の350万円です。 金の327万3千円、 下水道事業等特別会計 保険給付

既定の予算総額に635万6 歳入歳出予算を 400万9千

繰越金635万6千

施設費の増額です。 総務費、 決されました 信 機 1, (5,586万円) について議 産業廃棄物を適正処理するこ 今回、

ましたが否決されました。 とを宣言する議決の発議があり

要事項を審議します。 村議会は村の将来に関する重 皆さんも

とされています。 要ではないか 件の取得には議会の議決が必要 物件売買契約の締結につ 予定価格フ 防災行政無線の個別受 900台の購入契約 0万円以上の (萩原日郎議員)

広報かたしな

H21.10

中央公民館の計画的整備が必

域

0)

方

に

え

5

れ

報

地域

の未来を担う子どもたちを育てるく

片品南小学校教諭

三浦 武夫

#### 教育委員会 11月の諸行事

#### ☆生涯学習・社会体育関係

1日(日)・8日(日 • 県民体育大会 · 片品村芸能発表会 1日(日

・片品村総合産業文化展 2日(月)~3日(火)

•第2回尾瀬文学賞俳句大会表彰式

8日(日) および記念コンサート • 第 10 回片品村剣道大会 15日(日) • 村民卓球大会

#### ☆学校関係

2日(月 ・かたしな小中学校音楽祭 • 利根郡小中学校音楽祭 5日(木) (お弁当の日)

#### ◇片小

9日(月 · 学校保健委員会② •5年生東京旅行 10日(火) 授業参観 17日(火)~19日(木) ・かがやき学習発表会 19日(木) かがやき学習発表会にぜひお越しください。当

日はバザーも予定されています。

#### ◇北小

9日(月 ・支援隊とのグラウンドゴルフ交流会 避難訓練(火災) 10日(火) • 教育相談 17 日・19 日・24 日 日ごろ大変お世話になっています支援隊の方々 と、グランドゴルフを通して交流を行い、一層の 連携が図れるようにします。

#### ◇南小

4日(水) · 避難訓練(火災) ・PTA 奉仕作業② 10日(木) 13日(金) ・校内カルタ大会 · 学校保健委員会② 18日(水) 学校保健委員会では、子どもたちの体によいお弁 当をみんなで考えます。

#### ◇武尊根小

• 避難訓練 4日(水) · 授業公開日·教育相談 12日(木):13日(金) 16日(月) • 学校保健委員会② 授業公開日があります。地域のみなさん、子ど もの学習の様子をぜひ見てください。

#### ◇片中

・校内合唱コンクール(村音楽祭にて) 2日(月) ・片中文化の日(弟子入り講座) 3日(火) • 三者面談 6日(金)~27日(金) 10日(火) •1年生自然観察会 · 授業参観·授業交流会 11日(水) ・環境奉仕日® 17日(火) 27日(金) 人権教育集中学習

弟子入り講座に対する地域の方のご協力に感謝 いたします。

※ 予定が変更される場合もありますので、 あらかじめご了承ください。

#### ブライアン通信

#### Halloween

Fall is here, and some incredible changes are about to happen. The leaves will change colors. The nights will become cooler. And



spooky ghosts and frightening monsters will knock on your door? In the USA, we celebrate Halloween on October 31st, every year. During Halloween, people dress up in costumes. And children go "Trick or Treating" . It basically means, "If you don't give me candy I will trick you!" The children go from house to house, knocking on doors, hoping to get candy. I like to watch scary movies, and have fun with my friends during this time of year. When you think of Fall, please remember Halloween!

#### ハローウィン

すでに秋に入っていて、もうすぐ素晴らしい変化が起きようと しています。葉の色が変わります。夜が涼しくなります。貴方 の扉を気味悪いゴーストや怖いお化けが訪ねてくることもあり ますか。アメリカでは、毎年 10 月 31 日にハローウィンを祝っ ています。ハローウィンの間には、人々は衣装を着ています。 そして、子供は「トリックオアトリーット」という習慣があり ます。基本的に訳すと、「お菓子をくれないといたずらするよ」 という意味になります。お菓子が欲しいと望んでいる子供たち が家々を回り、幾つかの扉を訪ねていきます。こういう時には、 私はホラー映画を観たり、友達と一緒に遊んだりすることが好 きです。秋を思いついたら、ハローウィンを覚えておいていた だけませんか。

#### 図書室だよ

#### 読んでみませんか?

年に一度、の二人

図書室カレンダー 11月



永井するみ 懇談社

\*午後1時30分~5時30分開室 \* はお休みです。

来年の同じ日、同じ場所で再会の約束をした二人 どれだけ相手を、そして自分の愛を信じられるか・・・ 自分の心の持ち方を考えさせてくれる1冊です。

# 社会に向けての意見、

片品中からは3年生の片山一希 分の思いなどを発表しまし 内中学校からの代表者16名が、 地区大会が開催されました。 平成21年度少年の主張利根沼田 家族や自

関係者、

青少推、PTA役員の

応援していただきま

皆様に感謝申し上げます

は・ 発表しました。 通じて感じた「ボランティアと さんが出場し、 利 • 根 を立派な態度で ボランティアを 沼 した学校 田

管

8月27日に

川場村文化会館で

年

0)

主

張

地

X

大

会

栃久保

-の 秋 夫

椎坂の

山傾け

て蕎麦の花

隊を中心に地域の方を学校に招

これらの活動に欠かせ

ないの

地域の方の協力です

支援

を育成していきたいと考えてい

て地域の発展を願う子どもたち

ついて自分たちのできることを

自分の将来と重ね合わせ

に気づくことを目指

して

いま

そして

これ

からの地域に



片山一希さん

晴天や糸より細き飛行雲道端の山萩なぎる送迎車鎌 田 寺岡 忘らるる風鈴時垢秋風や訛のままの鎌 冊 健やかに生 月影あわく の田 ク ・ ラス会 虫 の八丸 声干 導子

\*

りと露の重さや狭稲穂

貞

こんこんと湧水の空園庭でぶらんこ漕い鎌 田

音星月空間・星野

す をさせていただいたりしていま いてお話をうかがったり、 ただくとともに子どもたちに 地域の方には快く協力して 見学

本校の総合的な学習の時間で

や産業などを知ることを通し

地域のよさや地域の方の願

いて学習を行い

地域の歴史

地域の過去、

現在、

未来に

います めの惜しみない協力に感謝して

います。子どもたちの将来のた愛情を持って接していただいて

· 0 品川の 工房秋 関

水澄め

0)

天狗寺若き尼僧や葛の花山法師の実友呼ぶ鵯の声」 須賀川 大竹 熊が掘る橅の場飾り花咲かせる鎌 投網打つい

鬼やんま水打つリズ秋明菊蕾ふくらみち つリズム軽やかに 友偲が 道子

爽やかに更生信じ 変やかに更生信じ 鎌 松井亜作枝

渕

)道野菊の-明 政夫

こめかみに及ぶ痛さやかき 水呑みに立ち寄る公園蝉時 銀 田 星野 球児等の手合せ果てて秋早野苺に幼き日日を重ね視る 摺 渕 星野 カッ

夏帽子花の谷にて鎌を研ぐ村役場菊の香りて風走る鎌 田 星野 専

月の出ぬ夕べのそよ風に揺れる鎌

への明かり月見草れるさざ波ソバの共衆。田 星野トミニ

らる いまがの子首を いな秋茄子 寝そびれし夜空 雨 マスモスをくた 9くめて摘み取性に授かりて ・ 千明・治光

れば風道変り

の根方や地蜂の虫呼ぶ岩絡螺田渡辺

・地蜂の巣

ーをしきりる 星野 の虫時で光子

来る秋に淋し、草取れば一本が 一本だけの 田 いた水引草 の彼岸花 一萩原キヨ子

会

会

午後5時まで受付

(電話申込・土・

# 売買等届出書) (国土利用計画法に基づく土地必要です

経由して県知事あてに届出を行 に届出して下さい。 う必要がありますので、 った場合には、買主は市町村を 市街化区域以外の都市計画区 市街化区域内:2千㎡以上 届出が必要な面積 忘れず

売買契約を締結した日から起算 して14日以内

むらづくり観光課

●講師 します 吉原 高崎経済大学 准教授

都市計画区域外:1万㎡以上

●とき しところ 7時~9時 (水)・24日 (火) 計3回 11 月 11 利根沼田県民局 日 水 午後 18 日

民

年

広

在勤の方(地域づくりに関わる ●対象 利根・沼田に在住又は

●申込み 氏名・電話番号を明記) にて10月20日 (火) まで 電話·FAX· ( 住 所

> を「株式会社オリエントコーポ 方への訪問や凪によるご案内等

所へお問い合わせください

**8**0279 (22) 1607

りましたら、渋川社会保険事務

詳しいこと、ご不明な点があ

ーション」の職員がさせてい

受講生の募集

集

募

『地域人になろう』 ンキャンパス」大学出前講座 ぐんま県民カレッジ 才

めの地域づくりのヒントを提供 をみんなの力で解決したい!」 スキルアップ講座~ 「自分の力を地域で活かし たい!」「地域で困っていること ●内容 「活気あふれる地域にし !」などの思いを実現するた よりよい地域づくりのための た

美那子 先生

グループの方など歓迎します) ●定員 ●受講料 先着 30 名 無料

されました。

国民年金保険料を納め忘れた

ントコーポレーション」に委託業務の一部が「株式会社オリエ

振り込め詐欺にはご注意くださ

『必ずチェック最低賃金

使用者も 労働者も』

群馬県最低賃金は

時間

いすることはありませんので、

なお、ATMの操作等をお願

険事務所の国民年金保険料収納

平成21年10月から渋川社会保

ただく場合があります

676 円

します

社会保険事務所から委託された

# 子育で応援特別手当

(平成21年度版)

子育て応援特別手当(21年度版)は、平成21年4月10日に決定された 「経済危機対策」の一環です

現下の厳しい経済情勢を踏まえ、幼児教育期の負担に配慮する観 点から、平成21年度限りの措置として、幼児教育期の子ども1人あた り3万6千円を支給します。

#### 対象となる子ども

平成21年度において小学校就学前3年間に該当する子ども(具体的 には、生年月日が平成15年4月2日から平成18年4月1日までの子ども) が対象となります。

#### 手当の額

対象となる子ども1人あたり3万6千円を、同居している世帯主に支 給します。

申請の手続き 手当の受給には、対象となる子どもと同居している世帯主が、申 請を行っていただくことが必要です。

手当の受け取りは、原則として、口座振込みとなります。

対象者の方にはご連絡します。申請期限は受付開始から6ヶ月とな っています。対象となる方は、忘れずに申請をして下さい。

#### 持参していただくもの

①申請者(世帯主)の印鑑

手当の支給は、1回払いとなります。

②振込先口座の通帳 (ゆうちょ銀行以外)

③本人確認書類(運転免許証、住基カード、パスポート、外国人 登録証明書等)

#### お問い合わせ

保健福祉課 児童福祉係☎ (58) 2115にお問い合わせください。

域内:5千㎡以上 一定面積以上の土地取引を行

売買した土地の所在する市役 ●届出先

所・町村役場 群馬県庁土地・水対策室 問い合わせ先 **3**027 (226) 2366

日

・祝日も受け付けます)

8

tomaru-i@pref.gunma

**晋通救命講習会参加者募集** 

「応急手当を身につけよう」

の生命を救うために大きく役立 出血が止まらない!こんなとき、 が止まった!脈拍が触れない! あなたが行う応急手当がその人 急な病気や突然のけがで、呼吸 あなたの身のまわり起こる、

救急車が到着するまでのわず 利根沼田広域消防本部では、 か ●締め切り

定員になり

しだい締め切りま

お早めに申

し込みく

救命講習会の参加者を一般募集 AED を取り入れた個人向け普通 な時間に、その場に居合わせた ●受講料 人が適切に応急手当できるよう、

●その他

ださい すので、

事業所、

グル

ープ及び個人で

の講習会は、

受講者が数名集

修了証が交付されます。) 費用は無料 (受講者には講習

申込場所 実施時刻 まで。 各消防署で午前8時30分から 各会場とも午前9時から正午 (8時30分から受付)

中央消防署☎

24 5 6

片品芸能鑑賞会例会開催

ザ・歌謡ショー

ジョイントコンサート

「森本英世&菅野ゆたか」

問い合わせ下さい

詳細については各消防署へお まれば、その都度開催します。

西消防署

**6** 4

第19回

7

利根沼田広域消防本部

(担当 中央消防署救急係)

◇宝体時期•堤所

A 大心时知 · 物门			
開催日	場所	定員	
平成 21 年 10 月 25 日 (日)	東消防署	10名	
平成 21 年 11 月 15 日 (日)	西消防署	10名	
平成22年 1月31日(日)	中央消防署	20名	

ます。 受給世帯、 (1)支援の対象となるのは? 10月1日から受付を開始いたし 難しい世帯に対する支援を本年 デジタル放送に移行することが どで地上アナログ放送から地上 生活保護世帯などの公的扶助

などで平成21年4月以降に工 援の対象外です 障害者のいる世帯、 事が行われた場合には、支援の 視聴されている世帯の方々は支 が対象です。 額免除を受けている世帯の方々 送協会(NHK) 業施設入所者の方々で、 既に、 地上デジタル放送を 市町村民税非課税の (共同受信施設 の受信料の全 社会福祉事 日本放

対象となる場合があります ②受けられる支援の内容は

恒例の芸能鑑賞会例会が歌謡

ショーに決まりました。 元歌手グループのリードボー カルとして活躍し現在もソロで 活動しているお二人りを迎えて の公演です。

なつかしい歌声を楽しみませ んか?

ご近所お誘い合わせてご来場 下さい。

- き 11月19日 (木) 開演 6時30分
- ●ところ 片品村文化センター 催 片品芸能鑑賞会 援 片品村教育委員会
- ●入場料 一般 3,000円 高校生以下 1,000円 (当日各500円増)

芸能鑑賞会員 2,500円 入場券好評発売中

お早めにお求めください。

地上デジタル放送簡 経済的な理由な 易チュ 現在お持ちのアナログテレビ を無償給付

に取り

総務省では、

その支援も行います。 ンテナ改修等が必要な場合には -」の無償給付を行います。に取り付ける「簡易なチュー

全額免除の記しては、NHK-N H 適と

ります。 務省 (5)ご注意いただきたい点 予定です。 ついては10月下旬から開始する す。簡易チュ (4)支援の開始の時期は? 窓口に設置されている場合も 各市町村及びお近くのNHKの 発送させて 施センター」にお電話を下さい (3)申込書の入手方法は? 受付は10月1日から開始しま 申込書については、下記の「総 地デジチューナー いただきます。なお、 ナ の設置等に -支援実

総務省

○支援の申込みには、

免除について

○NHKとの受信契約、

受信料

受信契約を結び、

○地上デジタル放送受信のため

の支援制度について 地デジチュ

援実施センター **3**05701033840 fax 0 4 4 (9 6 6) 8 7 ġ

お近くの役員まで問い合せ ☎58-2348 · 58-2700

るべくお早めに手続をとってい続がまだお済みでない方は、な (6)お問合せ先 アンテナ改修等の費用を清算す 自身で購入されたチュー ○支援は現物給付ですので、 ただくようお願いします。 用を受けることが必要です。 ることはできません。 します な手

平成 21 年 10 月 4 日より改正 \*群馬県最低賃金は時間額 675 円から 676 円に改正され、平成 21 年 10 月 4 日から発効します。

広報かたしな H21.10 ないように太田の体育館を使用

ん。練習場所は天候に左右され

相

談

# 調停相談会

の相談会を左記のとおり実施し 金銭の貸し借り、 沼田調停協会では、調停手続 土地建物、

は、 び相談や親子・夫婦間のもめ事 交通事故などの民事上の紛争及 など家庭内の問題でお困りの方 相談は無料で、 お気軽にお出かけ下さい。 秘密は厳守さ

●場所 午後3時30分まで 沼田市中央公民館

●日時

わが国では、

平成21年10月21日

9時30分から

●相談員 ●主催 裁判所調停委員・弁護士

**3**(22) 2709

●問い合わせ先

沼田調停協会

沼田簡易裁判所

# 快適な生活環境の保全に 『合併処理浄化槽』

られました。 境庁の3省庁の主唱により設け 行されたのを記念して、昭和62 槽法」が昭和6年10月1日に施 年に当時の厚生省、建設省、環 関する諸制度を整備した「浄化 の日です。この日は、 毎年、 10月1日は「浄化槽」 浄化槽に

単独処理浄化槽と、水洗便所汚 水洗便所の汚水だけを処理する 普及しています。浄化槽には、 排水を処理するための施設とし 槽がありますが、 を併せて処理する合併処理浄化 水と台所汚水などの生活雑排水 ている浄化槽の67%(平成19年 て下水道とともに「浄化槽」が しかし、平成13年の浄化槽法 は単独処理浄化槽です。 現在設置され

います。 ら、単独処理浄化槽の新設が禁 処理による水質汚濁の防止等か 槽といえば合併処理式となって 止となったため、現在では浄化 の改正により、生活雑排水の未

し尿及び生活雑 水や公共下水道の整備が進めら 和38年であり、 れていますが、下水道整備区域 現在、片品村では農業集落排

的に補助金を交付しています 願いいたします。 助内容を確認のうえ手続きをお 設置工事着手前に役場で補 今後設置を予定された場合

片品村役場 農林建設課

100%

90%

70%

在の役場庁舎に設置されました。 化槽が最初に設置されたのが昭 44年前後に日本で最初の浄化槽 には最初の合併処理浄化槽が現 浄化槽の歴史を辿ると、 片品村では、単独処理浄 その後昭和53年 われて 明治

します。 理浄化槽への移行をお願いいた 宅では、河川の水質汚濁の防止 浄化槽がまだ設置済みでないお を設置される方には、 のために、今後計画的に合併処 理)を設置されているお宅及び 理浄化槽(水洗便所汚水のみ処 が行われていますので、 以外では合併処理浄化槽の設置 また、村では合併処理浄化槽 毎年計画 単独処

●問い合わせ先

境

環

おり、 が川崎で製造されたとい

会本番の様子

☆監督笠原佐久三さんの コメント

できました。この勢いで20連覇 を目指したいと思います」 き継ぎ、プレッシャ た監督を、星野桂次さんから引 したが11連覇を達成することが 「10連覇という偉業を成し遂げ も有りま

任一年目、

中里の笠原佐久三さ

るそうです

ムのまとめ役は、

監督就

れ越本チー

ムとして練習を始め

各地区から3名くらいが選抜さ

んです。

毎年、

区民運動会が終わると

見事、玉入れの榑11連覇を達成

10月号は、先の村民運動会で

した第5区玉入れチー

-ムの皆さ

おめでとうございました

5区玉入れチ ムの目標は

「目指せ12連覇!」だそうです。

を希望される方は早めに受けまに2週間程度かかりますので接 エンザに対する抵抗力がつくまで

関しては現在政府の方で検討中で\*新型インフルエンザ予防接種に

予防接種を10月1日より開始季節型インフルエンザ だ

ょ

第5区玉入れチーム(越本)

練習にも熱が入ります。

間に最後の調整を行ってから本

大会当日も、プログラムの合

フェクトを出したこともあり、 うです。昨年の本大会ではパ

「区民の運動会に対する思いは

います

し、週に2~3回行ってきたそ

☆選手年長の入澤良多さんの

コメント

②その他厚生労働省で定める方 ①65歳以上の希望者

平成21年10月1 \*自己負担 4 0 0 0 円 日~12月31日 000円

るので白熱した玉入れになりま

他区も研究と練習を重ねてい

思います」

思いが結果につながっていると 世代を超えて伝えられた、この いていました。先輩から後輩へ 昔から"熱い"ものがあったと聞

も優勝を飾ることができました。 したが練習の成果が出せ、今回

し、今後寒さが厳しくなる秋・冬年は新型インフルエンザが流行インフルエンザが流行します。今毎年、この時期になると季節型 は空気中に拡散されたウィルスに れるところです。インフルエンザにかけて一層の感染拡大が心配さ 公費負担 3 0 0 0 円

・日頃から充分な栄養と休息をと 人混みを避ける

る

めには、

よって感染するので感染予防のた

いやうがいを行う ・外出時のマスクや帰宅時の手洗 室内の乾燥を防ぐ

季節型インフルエンザ予防接種

予防接種を受けてからインフル ますので接種

致します ので、 情報が入り次第お知らせ

# 目の愛護デー (10月10日)

を機会に自分の生活を振り返ってますか?大切な目を守る為、これす。目にやさしい生活を送ってい 10月10日は「目の愛護デ

みましょう。 読書や勉強の時は姿勢を正しく

し、目と本の距離は30mはなす しょう

くを見たりして目を休ませましょ 勉強や読書をしたら、 10分位遠

・照明は、 しないようにする 明るすぎたり、 暗すぎ

ないようにしましょう・テレビ・ゲームは40分以上続け ・テレビ・ゲ

に緑黄色野菜等を十 に緑黄色野菜等を十分に取り入れ眼の健康に良い栄養を摂るため

病の予防に努め、 た食生活をしましょう 糖尿病・高血圧などの生活習慣 定期的に検査を

周りの山々の景色を眺めたり、息も必要だと言われています。 温泉にゆっくり入るなど 目の健康を守るためには心の休

#### 平成21年度 国保税第2期・村県民税普通徴収第2期 納税率調 (税額)

村全体 (国保税) ----- 村全体(住民税) □村県民税普通徴収

60% 50% 40% 30% 20% 10% 

広報かたしな H21.10 
 鎌鎌鎌鎌鎌村

 田田田田田全

 1 2 3 4 5 体